



Bryssel, 24. lokakuuta 2016  
(OR. en)

13570/16

OJ CRP1 34

## ESITYSLISTA-EHDOTUS

|         |                                                          |
|---------|----------------------------------------------------------|
| Asia:   | PYSYVIEN EDUSTAJIEN KOMITEAN 2602. kokous<br>(Coreper I) |
| Päivä:  | 26. ja 28. lokakuuta 2016                                |
| Aika:   | klo 10.00, klo 10.00                                     |
| Paikka: | Bryssel                                                  |

### KESKIVIikko 26. LOKAKUUTA 2016 (klo 10.00)

1. Esityslistan hyväksyminen  
Liitteessä olevien I-kohtien hyväksyminen

## II

2. Neuvoston 14. ja 15. marraskuuta 2016 pidettävän istunnon (maatalous ja kalastus) esityslistaehdotuksen **vahvistaminen**<sup>(1)</sup>

**(Pysyvien edustajien komitean  
toimivaltaan kuuluvien kohtien osalta)**

3. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi **kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä** koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (uudelleenlaadittu) **(ensimmäinen käsittely)**  
**(lainsäädäntökäsittely)**  
= Puheenjohtajavaltion tiedonanto kolmikantaneuvottelujen tuloksista
4. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi **verkkovierailujen** tukumarkkinoiden uudelleentarkastelusta EU:ssa **(ensimmäinen käsittely)**  
**(lainsäädäntökäsittely)**  
= Ohjeet jatkotoimia varten  
13359/16 TELECOM 195 COMPET 533 MI 641 CONSOM 245 CODEC 1454

II

5. Neuvoston 21. ja 22. marraskuuta 2016 pidettävän istunnon (**koulutus, nuoriso, kulttuuri ja urheilu**) valmistelu
  1. **Esityslistaehdotuksen vahvistaminen**<sup>(1)</sup>
  2. Ehdotus neuvoston päätöslauselmaksi osallistavaa ja kilpailukykyistä Eurooppaa edistävästä **uudesta osaamisohjelmasta**  
= Hyväksyminen  
13413/16 EDUC 331 SOC 630 EMPL 426 MI 646 ECOFIN 913  
JEUN 78 SPORT 65
6. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi energia-alalla tehtyjä jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden **hallitustenvälisiä sopimuksia** ja ei-sitovia välineitä koskevan tietojenvaihtomekanismin perustamisesta sekä päätöksen N:o 994/2012/EU kumoamisesta (**ensimmäinen käsittely**) (**lainsäädäntökäsittely**)  
= Kolmikantaneuvottelujen valmistelu  
13444/16 ENER 357 CODEC 1472 IA 91
7. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi **elohopeasta** ja asetuksen (EY) N:o 1102/2008 kumoamisesta (**ensimmäinen käsittely**) (**lainsäädäntökäsittely**)  
= Kolmikantaneuvottelujen valmistelu  
13475/16 ENV 670 COMER 111 MI 653 ONU 118 SAN 358 IND 217  
CODEC 1481
- Muut asiat

I <sup>(1)</sup>

8. Vastaukset Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämiin kirjallisiin kysymyksiin  
 = Hyväksyminen hiljaisen hyväksynnän menettelyllä (+)
- a) E-004222/2016 – Joëlle Mélin (ENF)  
 Neljannen rautatiepaketin nojalla siirrettyjen työntekijöiden sosiaaliset olosuhteet  
 12555/16 PE-QE 312
  - b) E-004464/2016 – Nicolas Bay (ENF)  
 EU:n epäjohtonmukainen asenne Turkia kohtaan  
 13406/16 PE-QE 344
  - c) P-004731/2016 – Rachida Dati (PPE)  
 Venäjän tiedustelupalvelun ja jäsenvaltioiden tiedustelupalvelujen yhteistyö  
 13407/16 PE-QE 345
  - d) E-004891/2016 – Ramón Luis Valcárcel Siso (PPE)  
 Kielellinen syrjintä EPSOn kilpailuissa  
 13408/16 PE-QE 346
  - e) E-005217/2016 – Sorin Moisă (S&D)  
 EU:n ja Meksikon välisen kokonaissopimuksen uudistamista koskevien  
 neuvotteluohjeiden julkistaminen  
 12537/16 PE-QE 307
  - f) E-005275/2016 – Nuno Melo (PPE)  
 Brexit: Skotlanti ja Pohjois-Irlanti  
 12851/16 PE-QE 321
  - g) E-005428/2016 – Soraya Post (S&D), Barbara Spinelli (GUE/NGL), Benedek Jávor  
 (Verts/ALE), Fredrick Federley (ALDE), Brando Benifei (S&D), Marita Ulvskog  
 (S&D), Cécile Kashetu Kyenge (S&D), Barbara Lochbihler (Verts/ALE) ja Sirpa  
 Pietikäinen (PPE)  
 Mustalaisvastaisuuden torjunta  
 12543/16 PE-QE 308
  - h) E-005733/2016 – João Ferreira (GUE/NGL)  
 Euroryhmän puheenjohtajan lausumat Ecofin-neuvoston päätöksestä hyväksyä  
 komission suositukset, jotka koskevat seuraamusten määräämistä Portugalille ja  
 Espanjalle  
 12546/16 PE-QE 309
  - i) E-005780/2016 – Vilija Blinkevičiūtė (S&D)  
 Naisten määrä pörssiyritysten johtokunnissa  
 12547/16 PE-QE 310
  - j) E-005911/2016 – Beatrix von Storch (EFDD)  
 Istanbulin yleissopimus: EU:n liittymiselle ei ole demokraattista oikeutusta  
 12601/16 PE-QE 314

- k) E-006185/2016 – Joëlle Mélin (ENF)  
Luontaisten eteeristen öljyjen alan tulevaisuus  
12553/16 PE-QE 311
  - l) E-006330/2016 – Marie-Christine Arnautu (ENF)  
Ukrainan kriisi ja Venäjään kohdistetut pakotteet  
12810/16 PE-QE 319
  - m) E-006331/2016 – Matt Carthy (GUE/NGL)  
CETA-sopimuksen irtautumislauseke  
12872/16 PE-QE 322
  - n) P-006426/2016 – Dariusz Rosati (PPE) ja Krišjānis Kariņš (PPE)  
EU:n Venäjään kohdistamat pakotteet ja Minskin sopimusten täytäntöönpano  
12811/16 PE-QE 320
9. Unionin tuomioistuimen käsiteltäväksi saatettu asia  
Asia C-626/15 (Euroopan komissio v. neuvosto): Kanne, jossa vaaditaan kumoamaan osittain neuvoston päätös, jolla hyväksytään suojellun merialueen perustamista Weddellin merelle koskevaa tulevaa ehdotusta käsittelevän tausta-asiakirjan toimittaminen unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta CCAMLR:lle  
= Tiedonanto pysyvien edustajien komitealle (Coreper I)  
13059/16 JUR 510 PECH 361 AGRI 546 AGRIORG 88 COMAR 13 ENV 648
10. Komission asetus (EU) .../..., annettu XXX, moottoriajoneuvojen tyyppihyväksynnästä kevyiden henkilö- ja hyötyajoneuvojen päästöjen (Euro 5 ja Euro 6) osalta ja ajoneuvojen korjaamiseen ja huoltamiseen tarvittavien tietojen saatavuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 715/2007 täytäntöönpanosta ja muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 692/2008 oikaisemisesta  
= Päätös olla vastustamatta hyväksymistä  
12967/16 ENV 640 ENT 179 MI 621  
11939/16 ENV 551 ENT 160 MI 552
11. Komission asetus (EU) .../..., annettu XXX, testimenetelmien vahvistamisesta kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 nojalla annetun asetuksen (EY) N:o 440/2008 liitteen muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen  
= Päätös olla vastustamatta hyväksymistä  
13449/16 COMPET 534 ENV 668 CHIMIE 61 MI 650 ENT 190  
SAN 357 CONSOM 246  
12209/16 COMPET 482 ENV 583 CHIMIE 47 MI 574 ENT 168  
SAN 324 CONSOM 212  
+ ADD 1–3
12. Komission asetus (EU) .../..., annettu XXX, luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/97 muuttamisesta  
= Päätös olla vastustamatta hyväksymistä  
13352/16 ENV 663 WTO 292  
12268/16 ENV 589 WTO 258  
+ ADD 1

13. Komission delegoitu asetus (EU) .../..., annettu 22.9.2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/757 muuttamisesta hiilidioksidipäästöjen tarkkailumenetelmien ja muiden merkittävien tietojen tarkkailua koskevien sääntöjen osalta  
 = Aikomus olla vastustamatta delegoitua säädöstä  
     13343/16 CLIMA 141 ENV 661 MAR 267 MI 640 ONU 113 DELACT 215  
     12576/16 CLIMA 119 ENV 608 MAR 239 MI 599 ONU 101 DELACT 200  
     + ADD 1
  
14. Komission delegoitu asetus (EU) .../..., annettu 4.10.2016, tiettyjen pohjakalakantojen kalastuksia Pohjanmerellä ja unionin vesillä ICES-alueella Iia koskevasta poisheittämissuunnitelmasta  
 = Aikomus olla vastustamatta delegoitua säädöstä  
     13364/16 PECHE 375  
     12963/16 PECHE 354 DELACT 209  
     + ADD 1
  
15. Tupakoinnin torjuntaa koskeva Maailman terveysjärjestön puitesopimus (FCTC): osapuolikonferenssin seitsemäs istunto (COP 7) (New Delhi, Intia 7.–12. marraskuuta 2016)  
 = EU:n kannan muodostaminen  
     13418/16 SAN 355 FISC 156 UD 216
  
16. Ehdotus neuvoston päätelmiksi Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 8/2016: "EU:n rautateiden tavaraliikenne ei ole vielä oikeilla raiteilla"  
 = Hyväksyminen  
     13231/16 TRANS 387 ENV 659 REGIO REGIO 88 FIN 647
  
17. Ehdotus neuvoston päätökseksi Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin, Puolan tasavallan, Romanian ja Slovakian tasavallan valtuuttamisesta neuvottelemaan kansainvälistä rautateiden kauttakulkuliikennettä koskeva yleissopimus unionin etujen mukaisesti niiden asioiden osalta, jotka kuuluvat valtuutuksesta aloittaa neuvottelut kansainvälistä rautateiden kauttakulkuliikennettä koskevasta yleissopimuksesta annetun neuvoston päätöksen soveltamisalaan  
 = Hyväksyminen  
     13233/16 TRANS 389  
         + ADD 1  
     12676/16 TRANS 364  

**EU RESTRICTED**  
**EU RESTRICTED**
  
18. Ehdotus neuvoston päätökseksi valtuutuksesta aloittaa neuvottelut kansainvälistä rautateiden kauttakulkuliikennettä koskevasta yleissopimuksesta  
 = Hyväksyminen  
     13232/16 TRANS 388  
         + ADD 1  
     8393/16 TRANS 144  
         + ADD 1  

**EU RESTRICTED**  
**EU RESTRICTED**  
**EU RESTRICTED**

19. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kalastusalusten ominaisuuksista (uudelleenlaadittu) **(ensimmäinen käsittely) (lainsäädäntökäsittely)**  
= Valtuutus Euroopan parlamentin kanssa käytäviä neuvotteluja varten  
13016/16 PECHE 357 CODEC 1402  
11503/1/16 PECHE 289 CODEC 1104 REV 1  
+ REV 1 COR 1
20. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 1936/2001, (EY) N:o 1984/2003 ja (EY) N:o 520/2007 muuttamisesta **(ensimmäinen käsittely) (lainsäädäntökäsittely)**  
= Valtuutus Euroopan parlamentin kanssa käytäviä neuvotteluja varten  
13369/16 PECHE 376 CODEC 1460  
13017/2/16 PECHE 358 CODEC 1403 REV 2

---

<sup>(1)</sup> Näitä kohtia käsitellään Mertens-ryhmässä 25. lokakuuta 2016.

(+) Kohta, joka voidaan hyväksyä hiljaisen hyväksynnän menettelyllä neuvoston työjärjestyksen 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti.